



William Agudelo

## Deutschland im Zug

Gedichte

Die Besonderen Hefte

Heftbroschur mit Schutzumschlag

52 Seiten, 2018,

Fadenheftung, EUR 9,00

ISBN 978-3-943940-29-9

Mit Humor, Sinnlichkeit und wachem Auge

In seinem schriftstellerischen Schaffen hat William Agudelo sich vor allem den Biografien von im Kampf gegen die Diktatur gefallenen jungen Freiheitskämpfern gewidmet.

In den Jahren von 1980 bis 1990 besuchte William Agudelo mehrfach Deutschland. Er kam als Sänger seiner eigenen Lieder, die er mit der Gitarre begleitete, und als Berichterstatter der neuen sandinistischen Regierung Nicaraguas. Der tvd-Verlag in Düsseldorf produzierte mit ihm insgesamt drei Schallplatten; mehrfach trat er bei Deutschen Evangelischen Kirchentagen auf und gab

Konzerte in Österreich und der Schweiz. Im Jahr 2014 besuchte er Deutschland erneut, um seine vielen Freunde überall im Land zu besuchen. Seine Impressionen hat er in Gedichten festgehalten, die nun als Publikation der Reihe *Die besonderen Hefte* in der Übersetzung seines Freundes Lutz Kliche vorliegen. Sie zeigen einen Autor, der mit Humor, Sinnlichkeit und wachem Auge ein Land besucht, das er früher mehrfach bereiste.

*William Agudelo* wurde 1943 in Bolombolo, Antioquia, Kolumbien geboren. Der autodidaktische Musiker, Bildhauer und Dichter lebt seit 1966 in Nicaragua, wo er dem Dichter Ernesto Cardenal bei der Gründung der Gemeinde Solentiname half. In den 1980er Jahren arbeitete er als Direktor für Grafik im Kulturministerium von Nicaragua und in den 1990er Jahren war er Direktor eines dortigen Kulturzentrums. Er hat ein Tagebuch, zwei Bücher über die Nicaraguanische Revolution und viele Gedichte in Zeitschriften und Magazinen veröffentlicht. Er widmet sein Leben nun dem Schreiben von Poesie und Holzschnitzerei und Brandmalerei auf Leder.

Die Besonderen Hefte werden eigenhändig in der Werkstatt des NordPark Verlages in der Palatino gesetzt, nach Bedarf in kleinen Auflagen gedruckt, dann handgefalzt und handgeheftet und in den Schutzumschlag aus dem feinen Schleipen-Vorsatzpapier des Papierherstellers Cordier eingeschlagen. Gedruckt wird auf dem Schleipen Werkdruckpapier der Cordier Spezialpapier GmbH aus Bad Dürkheim.



NordPark Verlag  
Klingelholl 53  
42281 Wuppertal  
Telefon: 0202 – 51 10 89  
[www.nordpark-verlag.de](http://www.nordpark-verlag.de)